



ДЕПУТАТ  
ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ОБЛАСНОЇ РАДИ  
(сьоме скликання)

Мельничук Валентин Васильович

м. Чернігів, пр. Миру, 43, 14000

№ \_\_\_\_\_

Голові обласної державної  
адміністрації  
Кулічу В.П.

Шановний Валерію Петровичу!

**ДЕПУТАТСЬКИЙ ЗАПИТ**

До мене звернулася генеральний директор національного історико-культурного заповідника «Гетьманська столиця» Наталія Реброва щодо проведення реставраційних робіт надгробного пам'ятника гетьману України Кирилу Розумовському.

Для Чернігівщини і всієї України дана пам'ятка є унікальною і тому потребує збереження нашого історичного надбання.

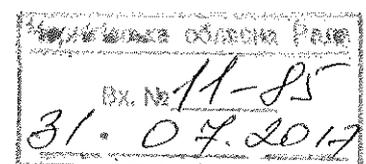
Впродовж 2011-2016 років вже були залучені кошти меценатів, використовувались кошти спеціального рахунку національного історико-культурного заповідника на проведення реставраційних робіт епітафії надгробку на загальну суму 213 тис.грн. В даний час існує нагальна необхідність провести консерваційно-реставраційні роботи барельєфу – найціннішого фрагменту надгробку. Для даних робіт необхідно віднайти кошти в сумі 690 тис.грн.

Прошу розглянути мій депутатський запит з метою виділення коштів з обласного бюджету на фінансування консерваційно-реставраційних робіт барельєфу надгробку гетьмана К.Розумовського.

Додаток: копія звернення на 5-ти аркушах в 1 примірнику.

Депутат обласної ради

В.В.Мельничук





УКРАЇНА

МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ  
НАЦІОНАЛЬНИЙ  
ІСТОРИКО-КУЛЬТУРНИЙ ЗАПОВІДНИК  
“ГЕТЬМАНСЬКА СТОЛИЦЯ”

вул. Гетьманська 74, м. Батурин, Бахмацький р-н, Чернігівська обл., 16512,  
тел./факс: (04635) 48-4-37, 48-6-57 e-mail: [baturin.capital@ukr.net](mailto:baturin.capital@ukr.net)  
код ЄДРПОУ: 22814631

27 липня 2017 р., № 01/1-11/17/249

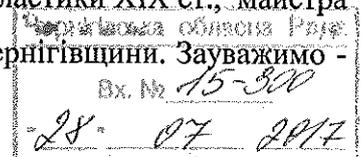
Заступнику  
Голови Чернігівської обласної ради  
Мельничуку В.В.

**Вельмишановний Валентине Васильовичу!**

З великою надією звертаємося до Вас, як до людини, яка добре знає та цінує історичну спадщину Чернігівщини, яка внесла вагомий внесок у відродження Батурина та формування заповідника «Гетьманська столиця», з проханням долучитися до увіковічнення пам'яті гетьмана України Кирила Розумовського.

Чернігівщина славна своїми синами. Вона дала Україні видатних державників, серед яких і гетьман Кирило Розумовський. Його життя і діяльність - це Чернігівщина. Він народився в Лемешах 18 березня 1728 року, його гетьманською резиденцією з 1750 по 1764 рр. був Батурин, він на віки спочив на Чернігівщині 9 січня 1803 року і похований, згідно заповіту, в Батурині.

До могил гетьманів України час був немилостивим... *Єдина могила гетьмана України що вціліла - це могила Розумовського в Батурині.* В фондovій колекції Національного заповідника «Гетьманська столиця» зберігаються оригінальні фрагменти надгробного пам'ятника гетьману Розумовському, роботи видатного скульптора, уродженця Чернігівщини - Івана Мартоса. *Це єдиний збережений надгробок українському гетьману.* В 20 - ті роки ХХ ст. він був значно пошкоджений, декілька фрагментів вважаються зниклими. Та чотири частини, одна з яких з портретом Гетьмана, збереглися. Проведення консерваційно-реставраційних робіт унікального пам'ятника – це встановлення історичної справедливості щодо пам'яті гетьмана України та збереження визначного твору мистецтва видатного скульптора. Адже надгробок гетьмана К.Розумовського - це справжня перлина меморіальної пластики ХІХ ст., майстра надгробної скульптури зі світовим ім'ям, який є гордістю Чернігівщини.



на Чернігівщині це єдиний збережений твір Івана Мартоса. Його роботи прикрашають центральні площі Москви, Одеси, кращі світові музеї.

Впродовж 2011-2016 рр. ми залучали кошти меценатів та спрямовували кошти спеціального рахунку на проведення реставраційних робіт епітафії надгробку на суму 213 тис. грн. ( розпис коштів додається).

За підрахунками фахівців Національного реставраційного центру, єдиної організації, фахівці якої мають кваліфікацію для виконання відповідних робіт, *вартість консерваційно - реставраційних робіт барельєфу, найціннішого фрагменту надгробку, складає – 690 тис. грн (26 580 дол. США).*

П р о с и м о Вас виділити ці кошти із бюджету Чернігівської обласної ради на проведення консерваційно - реставраційних робіт барельєфу надгробку Гетьмана, пам'ятки, яка поєднала двох видатних синів Чернігівщини.

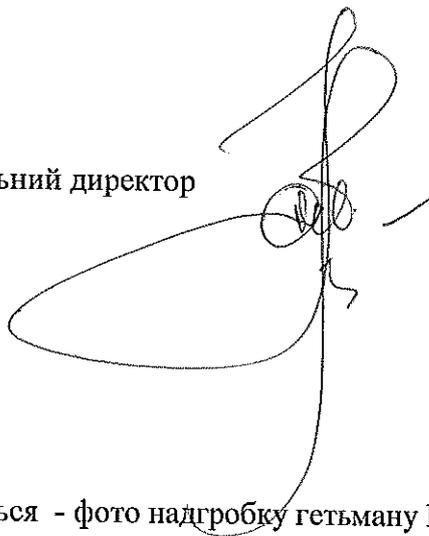
Заповідник, в свою чергу, зобов'язується продовжити реставрацію інших збережених частин за рахунок меценатських коштів та коштів спеціального рахунку.

В 2018 році, коли Україна буде відзначати 290 років з дня народження та 215 роковини з дня смерті гетьмана Розумовського, стало би унікальною подією представлення відреставрованих частин в єдиному збереженому гетьманському палаці, який є окрасою Чернігівщини і дало би загалу ствердну відповідь про те, що Чернігівщина знає та шанує своє минуле.

Завжди раді зустрічати Вас в Батурині.

З повагою,

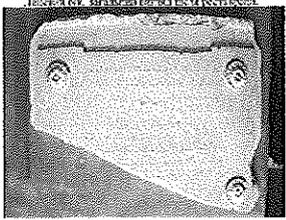
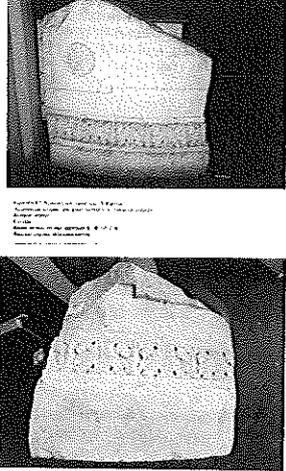
Генеральний директор



Наталія Реброва

Додається - фото надгробку гетьману К.Розумовському.

Кошти спрямовані на реставрацію надгробку К. Розумовського  
Національним заповідником «Гетьманська столиця» в 2011 - 2016 рр.

Рік	Назва фрагменту, який реставрувався, досліджувався	Проведені роботи	кошти (грн)
2011	Верхня та нижня частини епітафії.	Передреставраційні наукові дослідження. складання опису стану збереженості пам'ятки, складання програми проведення консерваційно-реставраційних заходів.	30 000, 00
2012	Верхня частина епітафії. 	Розчищення і видалення поверхневих забруднень механічними методами з лицевого та торцевих боків, видалення та відбілювання стійких та локальних плям за допомогою підібраних методик, проведення зондажу на різних ділянках поверхні, макрозйомка та фотофіксація.	98 000, 00
2013	Нижня частина епітафії. 	Поверхнєве розчищення і видалення забруднень механічними методами з лицевого та торцевих боків, видалення та відбілювання стійких та локальних плям за допомогою підібраних методик, проведення зондажу на різних ділянках поверхні, макрозйомка та фотофіксація.	26 000, 00
2015	Нижня частина епітафії.	Розчищення. Видалення щільних та стійких поверхневих забруднень підібраними хімічними методами. У тому числі із застосуванням підібраних компресів на основі плівко утвореного полімеру з лицевого та торцевих боків.	24 000,00
2016	Нижня частина епітафії.	Розчищення. Видалення щільних та стійких поверхневих забруднень підібраними хімічними методами. У тому числі із застосуванням підібраних компресів на основі плівко утвореного полімеру з лицевого та торцевих боків	35 000,00

Всього - 213 000 грн. 00 коп.



